

Inv Preukschat

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

DECLARATION

I, Thomas J. Snow, declare that I am familiar with the German language and the English language and that the attached translation is, to the best of my knowledge and belief, a true and accurate rendition into the English language of the original patent application documents (Specification and Claims) written in the German language.

The undersigned declares further that all statements made herein of his own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment or both under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing therefrom.

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as Express Mail in an envelope addressed to: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, D.C. 20231 on.....  
17-7-01

EK 759 272 966 VS

Express Mail No.

MAX FOEGEL

Name of applicant, assignee or Registered Representative

Max Foegel

Signature

17-7-01

Date of Signature

Thomas J. Snow

Thomas J. Snow  
October 31, 2001

1 REGULATED DASHPOT WITH SHOCK-ABSORPTION FORCE CONTROLS  
2 >Background of The INVENTION

3 The present invention concerns a regulated dashpot with shock-  
4 absorption force controls, especially intended for motor  
5 vehicles, as recited in the preamble to Claim 1.

6 Regulated hydraulic dashpots with flow-regulating system that  
7 shift back and forth between compression and decompression phases  
8 in operation are known. Dashpots of this genus are described in  
9 German 3 803 838 C2 for instance.

10  
11 There is a drawback to such dashpots in that their design permits  
12 them to shift only suddenly between the hard and soft phases,  
13 limiting the range of control. The comfortability of the ride can  
14 be increased only to a limited extent.  
15

16 The object of the present invention is accordingly a dashpot of  
17 the aforesaid genus that can shift continuously between the hard  
18 and soft phases, whereby the valve-adjustment intervals can be  
19 varied at intervals that are not unnecessarily short or even  
20 unattainable.

21  
22 This object is attained by the characteristics recited in Claim  
23 1. Advantageous and advanced embodiments are addressed in Claims  
24 2 through 8.

25 Summary of THE INVENTION

26 The present invention has many advantages. A continuous  
27 transition between hard and soft phases can be obtained by simple

1 means. Valve-adjustment intervals can be maintained long enough  
2 to allow the device to be manufactured at justifiable component  
3 costs and to be operated at low requisite adjustment powers.

4

5 One particular advantage is that the flow-regulating system can  
6 be modular and employed in different vehicles with various shock-  
7 absorption performances. Since there will be no sudden jolts when  
8 shifting between the hard and soft phases and vice versa, riding  
9 comfort will be considerably improved.

## 10 Brief Description of the Drawings

11 Various embodiments of the present invention will now be  
12 specified by way of example with reference to the accompanying  
13 drawing, wherein

14

15

Figure 1 is a schematic illustrating how a dashpot can be  
regulated in accordance with a single-chamber principle,

16

17

18

19

20

principle,

## 21 Description of The Preferred Embodiments

22 Figures 12 and 13 are schematics illustrating how a dashpot can  
23 be regulated in accordance with a resilient-chamber principle and  
24 with a two-chamber principle, and Figure 14 is a schematic  
25 illustrating regulation inside a dashpot cylinder.

26

27

1 The figures illustrate hydraulic circuitry specific to various  
2 dashpots. Each dashpot includes a piston 3 mounted on the end of  
3 a piston rod 2 and traveling back and forth inside a cylinder 1.  
4 A reservoir 4 contains a compressed gas that compensates for the  
5 volume of hydraulic fluid displaced by piston 3. Reservoir 4 can  
6 be integrated into the dashpot.

7

8 Figure 1 illustrates the hydraulic circuitry for a dashpot in  
9 accordance with the present invention. The dashpot includes two  
10 hydraulically parallel regulating valves 5 and 6. Hydraulically  
11 paralleling both regulating valves 5 and 6 is a very narrowly  
12 constricted bypass valve 7, which can alternatively be integrated  
13 into one or both regulating valves. Bypass valve 7 provides a  
14 minimal passage for the hydraulic fluid and accordingly prevents  
15 the dashpot from being entirely blocked while regulating valves 5  
16 and 6 are closed. When closed, regulating valves 5 and 6 provide  
17 continuous regulation of the two phases and, when closed, allow  
18 the fluid to flow. Regulating valve 5 regulates the flow while  
19 piston 3 is traveling in the compression direction and regulating  
20 valve 6 regulates it while the piston is traveling in the  
21 decompression direction. The rate of flow depends on the one hand  
22 on the difference between the pressure in an upper chamber 8 and  
23 that in a lower chamber 9, the two chambers being separated by  
24 piston 3, and on the other hand on the cross-section of the  
25 passage through regulating valves 5 and 6 as dictated by flow  
26 controls like those known from German Patent 10 040 518.

1 Figure 2 illustrates another embodiment of the circuitry  
2 illustrated in Figure 1. In this embodiment, fluid can flow  
3 through both regulating valves 5 and 6 from either end as long as  
4 they are open, and the operative direction is prescribed by  
5 external checkvalves 10 and 11.

6

7 Figure 3 illustrates an advanced version of the circuitry  
8 illustrated in Figure 2. It employs spring-loaded checkvalves 12  
9 and 13 instead of the external checkvalves 10 and 11. Such  
10 checkvalves will open to an extent that depends on the difference  
11 in pressure between chambers 8 and 9. The type of springs  
12 employed determine the intended performance curve of the dashpot  
13 in both compression and the decompression phases.

14

15 Figure 4 illustrates an advanced version of the circuitry  
16 illustrated in Figure 3. It includes a valve assembly 18  
17 comprising unregulated spring-loaded checkvalves 16 and 17 that  
18 parallel regulated spring-loaded checkvalves 12 and 13.  
19 Checkvalves 16 and 17 parallel each other hydraulically and  
20 operate independently in both the compression and the  
21 decompression phases. Valve assembly 18 can be integrated into  
22 piston 3 and acts as a standard spring loaded piston. The  
23 performance curve for valve assembly 18 is set to "hard" and that  
24 of regulated spring-loaded checkvalves 12 and 13 to "soft".  
25 Regulating valves 5 and 6 can accordingly now switch  
26 independently of each other and continuously back and forth  
27 between hard and soft in both the compression and the

1 decompression phases. In addition to bypass valve 7, bypass  
2 valves 19 and 20 can be introduced paralleling spring-loaded  
3 checkvalves 12 and 13.

4

5 This embodiment ensures constantly reliable driving performance  
6 even when the electricity or electronics fail. In such an event,  
7 regulating valves 5 and 6 will substantially close, and continued  
8 operation of the dashpot will be ensured by the mechanical action  
9 of the spring-loaded checkvalves 16 and 17 in valve assembly 18  
10 at a hard performance curve, preferably within piston 3, that is.

11

12 The embodiment illustrated in Figure 5 lacks the regulated  
13 spring-loaded checkvalves 12 and 13 employed in the embodiment  
14 illustrated in Figure 4. This embodiment is an advanced version  
15 of the regulable dashpot illustrated in Figure 1, employing a  
16 parallel valve assembly 18 like that in the version illustrated  
17 in Figure 4. The bypass valve can also be eliminated.

18

19 Figure 6 illustrates an alternative to the embodiment illustrated  
20 in Figure 5. Paralleling a valve assembly 18 that comprises  
21 unregulated spring-loaded checkvalves 16 and 17 with their hard  
22 performance curve are two similar spring-loaded checkvalves 12  
23 and 13 with a soft performance curve. Checkvalves 12 and 13 can  
24 be brought into play by way of associated hydraulic switches 21  
25 and 22, allowing a soft performance curve to be introduced while  
26 piston 3 is traveling in either the compression or the  
27 decompression direction. Paralleling these are two parallel one-

1 way checkvalves 23 and 24 with a soft performance curve that can  
2 be actuated and regulated by a regulating valve 25. This  
3 circuitry again allows the shock-absorption performance curves to  
4 be established anywhere between hard and soft independently of  
5 each other as desired with the piston traveling in either  
6 direction.

7  
8 Circuitry similar to that illustrated in Figure 6 can be attained  
9 as illustrated in Figure 7. The soft checkvalves 12 and 13 in  
10 this embodiment are provided with a two-to-three way valve 26  
11 instead of two individual switching valves.

12  
13 Figure 8 illustrates another alternative embodiment. A valve  
14 assembly 27 comprises two spring-loaded checkvalves 28 and 29,  
15 each permitting the flow in a direction opposite that of the  
16 other. Checkvalves 28 and 29 have a soft performance curve and  
17 are alternately controlled by a two-to-three way valve 30. A  
18 flow-regulating valve 31 continuously opens or closes a parallel  
19 hydraulics line 32. A constricted bypass valve 33 ensures minimal  
20 unimpeded flow.

21  
22 Figure 9 illustrates an advanced version of the of the embodiment  
23 illustrated in Figure 8. Upstream of flow-regulating valve 31 is  
24 a valve assembly 34 comprising two spring-loaded opposed-flow  
25 checkvalves 35 and 36. Checkvalves 35 and 36 also have a soft  
26 performance curve, although this curve can be varied between hard  
27 and soft. Bypass valve 33, which, like the one illustrated in

1 Figure 8, can parallel flow-regulating valve 31, two-to-three way  
2 valve 30, and/or the two series comprising a regulation-and-  
3 switching valve and checkvalves 35 and 36 or checkvalves 28 and  
4 29, again ensures minimal flow as long as two-to-three way valve  
5 30 and flow-regulating valve 31 are closed.

6

7 Figure 10 also illustrates an advanced version of the embodiment  
8 illustrated in Figure 8. This version includes, paralleling the  
9 components illustrated in Figure 8, another, unregulable, valve  
10 assembly 37 comprising spring-loaded opposed-flow checkvalves 38  
11 and 39. Checkvalves 38 and 39 have a hard performance curve and  
12 can preferably be integrated into the piston in the form of  
13 standard cupspring-loaded valves.

14

15

16 Figure 11 illustrates another advanced version of the embodiment  
17 illustrated in Figure 8. It includes a valve assembly 27  
18 comprising spring-loaded opposed flow checkvalves 28 and 29 with  
19 a soft performance curve, their direction of flow being reversed  
20 by a two-to-three way valve 30. The flow-regulating valve 31 in  
21 this embodiment, however, parallels valve 30, constantly  
22 maintaining the valve assembly 27 comprising checkvalves 28 and  
23 29 in series with the latter. This embodiment also includes a  
constricted bypass valve 33 that ensures minimal flow.

1 The flow-regulating assembly 40 represented by the dot-and-dash  
2 lines in Figures 1 through 11 is depicted in the form of a  
3 preferably self-contained block 41 in Figures 12 and 13. Flow-  
4 regulating block 41 can also communicate with valve assembly 18,  
5 27, 34, or 37.

6

7 The flow-regulating block 41 represented in Figure 12 is  
8 hydraulically interposed between lower cylinder chamber 9 and  
9 pressure-compensating gas reservoir 4.

10

11 Figure 13 illustrates a double-cylinder dashpot with a valve  
12 assembly 42 comprising two spring-loaded checkvalves 43 and 44  
13 integrated into its piston 3. A bottom valve 46 in the form of a  
14 spring-loaded one-way valve is interposed between lower cylinder  
15 chamber 9 and a pressure-compensating reservoir represented by  
16 the space 45 between the cylinder's walls. The flow regulating  
17 assembly is preferably again in the form of a self-contained  
18 block 41 located outside the dashpot and hydraulically interposed  
19 between cylinder chambers 8 and 9.

20

21 The hydraulic switching-and-regulating components in the  
22 embodiment illustrated in Figure 14 are integrated, like the  
23 components illustrated in Figure 11, into the dashpot's piston 3.

24

25

26

27

List of parts

- 1
- 2    1. cylinder
- 3    2. piston rod
- 4    3. piston
- 5    4. reservoir
- 6    5. regulating valve
- 7    6. regulating valve
- 8    7. constricted bypass valve
- 9    8. upper cylinder chamber
- 10   9. lower cylinder chamber
- 11   10. checkvalve
- 12   11. checkvalve
- 13   12. checkvalve
- 14   13. checkvalve
- 15   14. compression spring
- 16   15. compression spring
- 17   16. checkvalve
- 18   17. checkvalve
- 19   18. valve assembly
- 20   19. constricted bypass
- 21   20. constricted bypass
- 22   21. hydraulic switch
- 23   22. hydraulic switch
- 24   23. checkvalve
- 25   24. checkvalve

- 1 25. flow-regulating valve
- 2 26. two-to-three way valve
- 3 27. valve assembly
- 4 28. checkvalve
- 5 29. checkvalve
- 6 30. two-to-three way valve
- 7 31. flow-regulating valve
- 8 32. hydraulics line
- 9 33. constricted bypass valve
- 10 34. valve assembly
- 11 35. checkvalve
- 12 36. checkvalve
- 13 37. valve assembly
- 14 38. checkvalve
- 15 39. checkvalve
- 16 40. flow-regulating assembly
- 17 41. flow-regulating block
- 18 42. valve assembly
- 19 43. checkvalve
- 20 44. checkvalve
- 21 45. intermural space
- 22 46. bottom valve
- 23
- 24

# Declaration and Power of Attorney For Patent Application Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht

## German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

CONTROLABLE VIBRATION DAMPER WITH

POWER DAMPING CONTROL

deren Beschreibung

(zutreffendes ankreuzen)

hier beigefügt ist.

am \_\_\_\_\_ unter der

Anmeldungsseriennummer \_\_\_\_\_

eingereicht wurde und am \_\_\_\_\_  
abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschließlich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Abschnitt 35 der Zivilprozeßordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

\_\_\_\_\_  
the specification of which

(check one)

is attached hereto.

was filed on \_\_\_\_\_ as

Application Serial No. \_\_\_\_\_

and was amended on \_\_\_\_\_

(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

# German Language Declaration

Prior foreign applications

Priorität beansprucht

			<u>Priority Claimed</u>
100 62 999.7 (Number) (Nummer)	Germany (Country) (Land)	16/12/2000 (Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr eingereicht)	<input checked="" type="checkbox"/> Yes Ja <input type="checkbox"/> No Nein
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmeldungen und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 112 offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmelde datum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT internationalen Anmelde datum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

---

  
(Application Serial No.)  
(Anmeldeseriennummer)

---

  
(Filing Date)  
(Anmelde datum)

---

  
(Status)  
(patentiert, anhängig,  
aufgegeben)

---

  
(Status)  
(patented, pending,  
abandoned)

---

  
(Application Serial No.)  
(Anmeldeseriennummer)

---

  
(Filing Date)  
(Anmelde datum)

---

  
(Status)  
(patentiert, anhängig,  
aufgegeben)

---

  
(Status)  
(patented, pending,  
abandoned)

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden koennen, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

# German Language Declaration

**VERTRETUNGSVOLLMACHT:** Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/ oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent-und Warenzeichenamt:  
(Name und Registrationsnummer anführen)

**POWER OF ATTORNEY:** As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

MAX FOGIEL

REGISTRATION NO. 19,170

Telefongespräche bitte richten an:  
(Name und Telefonnummer)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Max Fogiel (732) 819-8880

Postanschrift:

Send Correspondence to:

Dr. Max Fogiel  
61 Ethel Road West  
Piscataway, New Jersey 08854

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders: <b>Dipl.-Ing. Alfred Preukschat</b> <i>13/Nov/01</i>		Full name of sole or first inventor
Unterschrift des Erfinders <i>Alfred Preukschat</i> Datum		Inventor's signature Date
Wohnsitz <b>D-53639 Königswinter, Germany</b>		Residence
Staatsangehörigkeit <b>Deutsche</b>		Citizenship
Postanschrift <b>Am Himmelsberg 9</b>		Post Office Address
<b>D-53639 Königswinter, Germany</b>		
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend) <b>Dr. Jürgen Adamek</b> <i>13/Nov/2001</i>		Full name of second joint inventor, if any
Unterschrift des Erfinders <i>J. Adamek</i> Datum		Second Inventor's signature Date
Wohnsitz <b>D-58256 Ennepetal, Germany</b>		Residence
Staatsangehörigkeit <b>Deutsche</b>		Citizenship
Postanschrift <b>Effeystr. 9</b>		Post Office Address
<b>D-58256 Ennepetal, Germany</b>		

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)